

Heinrich König GmbH & Co. KG | An der Rosenhelle 5 | D-61138 Niederdorfelden



# SCHLEIF- UND POLIERTUCH SANDING AND POLISHING CLOTH

THE 2-IN-1 CLOTH FOR MATTING AND POLISHING | KEMPINĖ „2-IN-1“ SKIRTAS MATINIMUI IR POLIRAVIMUI | ГУБКА 2-IN-1 ДЛЯ МАТИРОВАНИЯ И ПОЛИРОВКИ

**LT**

**ŠLIFAVIMO IR POLIRAVIMO KEMPINĖ**

**RU**

**ГУБКА ДЛЯ ШЛИФОВАНИЯ И ПОЛИРОВКИ**



Distributed by: UAB GRITIJA | g.Veiverių 150, LT46-391 Kaunas | Tel. +370 37 391097, [www.gritija.lt](http://www.gritija.lt)

**DE** **Microfaser (grüne Seite):** Erzeugen Sie schnell Glanz auf matten Oberflächen ohne das Umfeld zu beschädigen, z.B. bei zu matt wirkenden Sprühlacken in Randbereichen. **Schleifseite (weiß):** Zum Mattieren von Glanzstellen, z.B. nach dem Befüllen mit Hartwachs und Hartwachs PLUS. Zum Reinigen von Kunststoff- und lackierten Holzoberflächen. Zum Entfernen von Sprühnebel und zum Angleichen von Glanzgradunterschieden auf Lackoberflächen wie Fußböden, Tischoberflächen, Arbeitsplatten u.ä.

**EN** **Microfibre (green side):** To create quickly a gloss sheen on matt surfaces without damaging the surrounding area, e.g. with too matt appearing spray lacquers in the edge sector. **Sanding Side (white):** For matting shiny patches e.g. after the filling with Hard Wax and Hard Wax Plus. To clean plastic and lacquered wood surfaces. To remove spray mist and to adjust gloss sheen deviations on lacquered surfaces like floorings, tabletops, worktops and the like.

**LT** **Mikrokempinė (žalia pusė):** greitai sukurti blizgantį blizgesį ant matinių paviršių, nepažeidžiant aplinkinės zonos, pvz. su pernelyg matiniais purškiamais lakais kraštų sektoriuje. **Šlifavimo pusė (balta):** blizgančioms vietoms matuoti, pvz. po užpildymo Hard Wax ir Hard Wax Plus. Plastikiniams ir lakuotiems mediniams paviršiams valyti. Pašalinti purškiamo lako dulksną ir reguliuoti blizgesio nuokrypius ant lakuotų paviršių, tokių kaip grindys, stalviršiai, stalviršiai ir pan.

**RU** **Микрофибра (зеленая сторона):** для быстрого создания глянцевого блеска на матовых поверхностях, не повреждая при этом окружающую поверхность, например, на кухне. с тоже матовые аэрозольные лаки в кромочном секторе. **Шлифовальная сторона (белая):** Для матирования блестящих участков, например, после шпатлевки твердым воском и твердым воском Plus. Для очистки пластиковых и лакированных деревянных поверхностей. Для удаления распыляемого тумана и корректировки отклонений блеска на лакированных поверхностях, таких как полы, столешницы, рабочие поверхности и т. п.